

Tuomiolauselma

- 1) Sisämarkkinoiden harmonisointiviraston (tavaramerkit ja mallit) (SMHV) ensimmäisen valituslautakunnan 19.11.2010 asiassa R 599/2010-1 tekemä päätös kumotaan siltä osin kuin se koskee haetun tavaramerkin kattamia luokkaan 24 kuuluvia tavaroita ja aikaisemman tavaramerkin nro 2785459 kattamia luokkaan 40 kuuluvia palveluja ”vuotien, nahkojen, turkiksien ja tekstiilien käsittely ja jalostus”.
- 2) Kanne hylätään muilta osin.
- 3) Dwarka Nath Kalsi, Ajit Nath Kalsi ja SMHV vastaavat omista oikeudenkäyntikuluistaan.
- 4) American Clothing Associates vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan.

(¹) EUVL C 103, 2.4.2011.

Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 16.5.2013 — Canga Fano v. neuvosto

(Asia T-281/11 P) (¹)

(Muutoksenhaku — Henkilöstö — Virkamiehet — Ylennys — Vuoden 2009 ylennyskierrros — Päätös olla ylentämättä valittajaa palkkaluokkaan AD 13 — Ansoiden vertailu — Tuomioistuimen harjoittama ilmeisen arviointivirheen valvonta)

(2013/C 189/36)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Valittaja: Diego Canga Fano (Bryssel, Belgia) (edustajat: asianajajat S. Rodrigues ja C. Bernard-Glanz)

Muu osapuoli: Euroopan unionin neuvosto (asiamiehet: M. Bauer ja J. Herrmann)

Oikeudenkäynnin kohde

Valitus Euroopan unionin virkamiestuomioistuimen (ensimmäinen jaosto) asiassa F-104/09, Canga Fano vastaan neuvosto, 24.3.2011 antamasta tuomiosta (ei vielä julkaistu oikeustapauskokoelmassa), ja jossa vaaditaan tämän tuomion kumoamista.

Tuomiolauselma

- 1) Valitus hylätään.
- 2) Diego Canga Fano vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan, ja hänet veloitetaan korvaamaan Euroopan unionin neuvostolle tässä asiassa aiheutuneet oikeudenkäyntikulut.

(¹) EUVL C 238, 13.8.2011.

Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 17.5.2013 — Kreikka v. komissio

(Asia T-294/11) (¹)

(EMOTR — Tukiosasto — Maataloustukirahasto ja maaseuturahasto — Rahoituksen ulkopuolelle jätetyt menot — Oliiviöljy — Peltokasvit — Ilmeinen arviointivirhe — Kiinteämääräisen oikaisun määrän korottaminen toistuvien puutteiden vuoksi — YMP:n uudistuksen vaikutus kiinteämääräiseen oikaisuun — Oikeasuhteisuus — Oliivialan GIS-järjestelmän perustamisesta johtuvien menojen luonne)

(2013/C 189/37)

Oikeudenkäyntikieli: kreikka

Asianosaiset

Kantaja: Helleenien tasavalta (asiamiehet: I. Chalkias ja S. Papaiouannou)

Vastaaja: Euroopan komissio (asiamiehet: D. Triantafyllou ja A. Markoulli)

Oikeudenkäynnin kohde

Kumoamiskanne Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tukiosastosta, Euroopan maatalouden tukirahastosta (maaloustukirahasto) tai Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahastosta (maaseuturahasto) maksettavien jäsenvaltioiden tiettyjen menojen jättämisestä Euroopan unionin rahoituksen ulkopuolelle 15.4.2011 tehdystä komission täytäntöönpanopäätöksestä 2011/244/EU (EUVL L 102, s. 33) siltä osin kuin se koskee Helleenien tasavaltaa.

Tuomiolauselma

- 1) Kanne hylätään.
- 2) Helleenien tasavalta veloitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

(¹) EUVL C 238, 13.8.2011.

Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 17.5.2013 — Bulgaria v. komissio

(Asia T-335/11) (¹)

(Maataloustukirahasto ja maaseuturahasto — Rahoituksen ulkopuolelle jätetyt menot — Yhtenäinen pinta-alatuki — ”Epäsuotuisat alueet” — Täydentävät kansalliset suorat tuet — Maantieteellisen tietojärjestelmän ja viljelylohkojen tunnistusjärjestelmän toiminta — Asetuksen (EY) N:o 1290/2005 31 artikla — Oikeasuhteisuus — Oikeusvarmuus — Perusteluvollisuus)

(2013/C 189/38)

Oikeudenkäyntikieli: bulgaria

Asianosaiset

Kantaja: Bulgarian tasavalta (asiamiehet: E. Petranova ja T. Ivanov)

Vastaaja: Euroopan komissio (asiamiehet: P. Rossi, D. Dimov, G. Koleva ja D. Stefanov)

Oikeudenkäynnin kohde

Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tukiosastosta, Euroopan maatalouden tukirahastosta (maaloustukirahasto) tai Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahastosta (maaseuturahasto) maksettavien jäsenvaltioiden tiettyjen menojen jättämisestä Euroopan unionin rahoituksen ulkopuolelle 15.4.2011 annetun komission täytäntöönpanopäätöksen 2011/244/EU (EUVL L 102, s. 33) kumoamisvaatimus siltä osin kuin päätös koskee Bulgarian tasavaltaa.

Tuomiolauselma

- 1) Kanne hylätään.
- 2) Bulgarian tasavalta veloitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

(¹) EUVL C 331, 12.11.2011.

Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 16.5.2013 — Restoin v. SMHV (EQUIPMENT)

(Asia T-356/11) (¹)

(Yhteisön tavaramerkki — Hakemus sanamerkin EQUIPMENT rekisteröimiseksi yhteisön tavaramerkiksi — Suhteellinen hylkäysperuste — Erottamiskyvyn puuttuminen — Asetuksen (EY) N:o 207/2009 7 artiklan 1 kohdan b alakohta — Perusteluvelvollisuus — Asetuksen N:o 207/2009 75 artikla)

(2013/C 189/39)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Kantaja: Christian Restoin (Pariisi, Ranska) (edustaja: asianajaja A. Alcaraz)

Vastaaja: sisämarkkinoiden harmonisointivirasto (tavaramerkit ja mallit) (SMHV) (asiamies: V. Melgar)

Oikeudenkäynnin kohde

Kanne SMHV:n neljännen valituslautakunnan 14.4.2011 tekemästä päätöksestä (asia R 1430/2010-4), joka koskee hake-
musta sanamerkin EQUIPMENT rekisteröimiseksi yhteisön tavaramerkiksi.

Tuomiolauselma

- 1) Kanne hylätään.

- 2) Christian Restoin veloitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

(¹) EUVL C 269, 10.9.2011.

Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 16.5.2013 — Iran Transfo v. neuvosto

(Asia T-392/11) (¹)

(Yhteinen ulko- ja turvallisuuspolitiikka — Iraniin kohdistuvat rajoittavat toimenpiteet ydinaseiden leviämisen estämiseksi — Varojen jäädyttäminen — Perusteluvelvollisuus — Ilmeinen arviointivirhe)

(2013/C 189/40)

Oikeudenkäyntikieli: saksa

Asianosaiset

Kantaja: Iran Transfo (Teheran, Iran) (edustaja: asianajaja K. Kleinschmidt)

Vastaaja: Euroopan unionin neuvosto (asiamiehet: M. Bishop ja J.-P. Hix)

Väliintulija, joka tukee vastaajan vaatimuksia: Euroopan komissio (asiamiehet: F. Erlbacher ja T. Scharf)

Oikeudenkäynnin kohde

Kumoamiskanne Iraniin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2010/413/YUTP muuttamisesta 23.5.2011 annetusta neuvoston päätöksestä 2011/299/YUTP (EUVL L 136, s. 65) siltä osin kuin se koskee kantajaa.

Tuomiolauselma

- 1) Iraniin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2010/413/YUTP muuttamisesta 23.5.2011 annettu neuvoston päätös 2011/299/YUTP kumotaan Iran Transfoa koskevilta osin.
- 2) Päätöksen 2011/299 oikeusvaikutukset pysyvät Iran Transfoa koskevilta osin voimassa sellaisen ajanjakson ajan, joka ei saa ylittää kahta kuukautta ja kymmentä päivää tämän tuomion julistamis-päivästä alkaen.
- 3) Euroopan unionin neuvosto vastaa omista oikeudenkäyntikuluis-taan, ja se veloitetaan korvaamaan Iran Transfon oikeudenkäyn-tikulut.
- 4) Euroopan komissio vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan.

(¹) EUVL C 290, 1.10.2011.